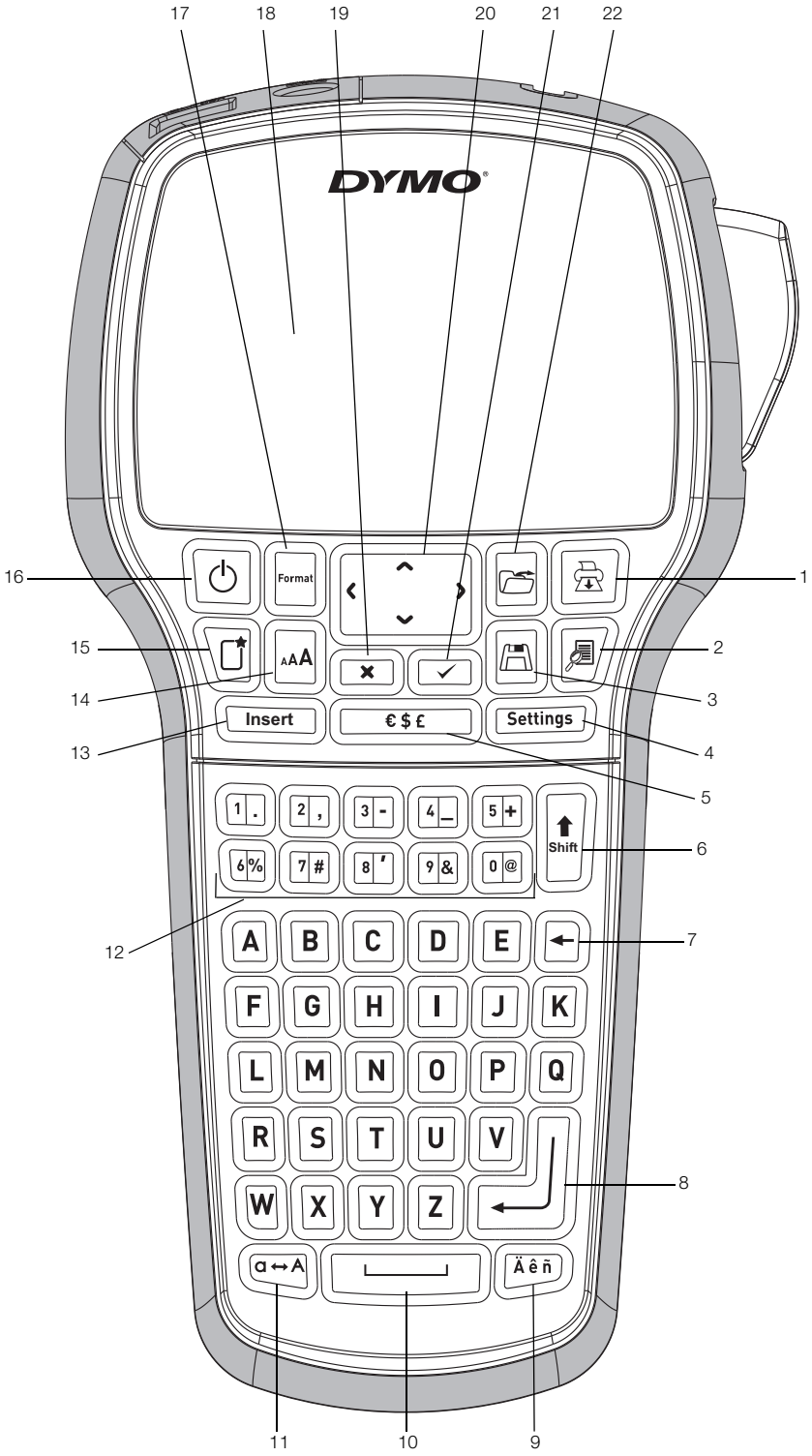
DYMO



Instrukcja użytkownika

LabelManager® 420P

www.dymo.com



Rysunek 1 Drukarka etykiet DYMO LabelManager 420P

1	Drukuj	**9**	Znaki diakrytyczne	**17**	Format
2	Podgląd	**10**	Spacja	**18**	Wyświetlacz LCD
3	Zapisz	**11**	Duże/ małe litery	**19**	Anuluj
4	Ustawienia	**12**	Przyciski numeryczne	**20**	Sterowanie
5	Symbole	**13**	Wstaw	**21**	OK
6	Przycisk Shift	**14**	Rozmiar czcionki	**22**	Otwórz
7	Przycisk Backspace	**15**	Nowa etykieta/ Kasuj		
8	Enter	**16**	Wł./Wył.		

Spis treści

Drukarka etykiet – informacje 4
Rejestracja produktu 4
Rozpoczęcie pracy 4
Podłączanie zasilania 4
Wkładanie akumulatora 4
Ładowanie akumulatora 4
Wkładanie kasety z etykietami 4
Używanie drukarki etykiet po raz pierwszy 4
Funkcje drukarki etykiet 5
Zasilanie 5
Wyświetlacz LCD 5
Format 5
Rozmiar czcionki 5
Wstaw 5
Ustawienia 5
Tryb CAPS 5
Przycisk Shift 5
Przycisk Backspace 5
Nowa etykieta/ Kasuj 5
Przyciski nawigacji 5
Anuluj 6
Podgląd 6
Formatowanie etykiety 6
Rodzaj czcionki 6
Rozmiar czcionki 6
Style czcionek 6
Dodawanie obramowania 7
Stosowanie odbicia lustrzanego 7
Tekst pionowy 7
Wyrównywanie tekstu 7
Tworzenie etykiet o stałej długości 7
Tworzenie etykiet wielowierszowych 7
Stosowanie grafiki, symboli i znaków specjalnych 8
Dodawanie grafiki 8
Dodawanie symboli 8
Dodawanie znaków międzynarodowych 9
Stosowanie daty i godziny 9
Ustawianie daty i godziny 9
Ustawianie formatu daty i godziny 9
Dodawanie daty i godziny 9
Stosowanie numeracji automatycznej 9
Dodawanie numeracji automatycznej 9
Usuwanie numeracji automatycznej 9
Stosowanie kodów kreskowych 9
Dodawanie kodu kreskowego 10
Edycja kodu kreskowego 10
Usuwanie kodu kreskowego 10
Używanie pamięci drukarki etykiet 10
Zapisywanie etykiety 10
Otwieranie zapisanych etykiet 10
Wstawianie zapisanego tekstu 10
Konserwacja drukarki etykiet 10
Używanie drukarki etykiet z komputerem 11
Podłączanie drukarki etykiet do komputera 11
Informacje na temat wbudowanego oprogramowania 12
Oprogramowanie DYMO Label™ v.8 – informacje 12
Status drukarki etykiet 12
Rozwiązywanie problemów 13
Opinie o dokumentacji 13
Informacje o ochronie środowiska 13

Drukarka etykiet – informacje

Za pomocą elektronicznej drukarki etykiet DYMO® LabelManager 420P można tworzyć różnorodne etykiety samoprzylepne wysokiej jakości. Etykiety można drukować przy użyciu różnych czcionek w różnych rozmiarach i stylach. Drukarka etykiet wykorzystuje kasety z etykietami DYMO D1 o szerokości 6 mm (1/4 cala), 9 mm (3/8 cala), 12 mm (1/2 cala) lub 19 mm (3/4 cala). Kasety z etykietami są dostępne w szerokiej gamie kolorów.

Informacje o dostępnych etykietach i akcesoriach do drukarki etykiet można znaleźć na stronie **www.dymo.com**.

Rejestracja produktu

Zarejestruj swoją drukarkę etykiet na stronie **www.dymo.com/register**.

Rozpoczęcie pracy

Instrukcje podane w tym podrozdziale informują, jak wydrukować pierwszą etykietę.

Podłączanie zasilania

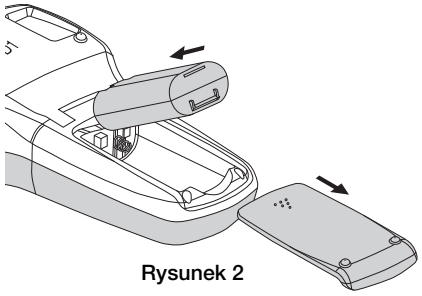
Drukarka etykiet jest zasilana przez akumulator litowo-jonowy. Aby oszczędzać energię, drukarka automatycznie wyłącza się po dziesięciu minutach przerwy w pracy.

Wkładanie akumulatora

Akumulator dostarczony z drukarką etykiet jest częściowo naładowany.

Aby włożyć akumulator:

1 Zsuń pokrywę komory akumulatora z drukarki etykiet. Patrz Rysunek 2.



Rysunek 2

2 Włóż akumulator do komory.

3 Załóż pokrywę komory akumulatora.

(!) Jeśli drukarka etykiet nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej akumulator.

Ładowanie akumulatora

Do ładowania akumulatora służy zasilacz dostarczony z drukarką etykiet.

(!) Zasilacz przeznaczony jest wyłącznie do ładowania akumulatora; nie można go używać do zasilania drukarki.

Aby naładować akumulator:

1 Podłącz zasilacz do złącza znajdującego się u góry drukarki.

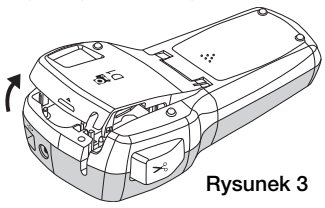
2 Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda sieciowego.

Wkładanie kasety z etykietami

Posiadana drukarka etykiet wykorzystuje kasety z etykietami DYMO D1. Informacje na temat zakupu dodatkowych kaset z etykietami można znaleźć na stronie **www.dymo.com**.

Aby włożyć kasetę z etykietami:

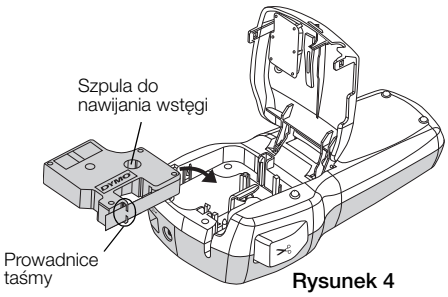
1 Unieś klapkę kasety, aby otworzyć przegródkę na etykiety. Patrz Rysunek 3.



Rysunek 3

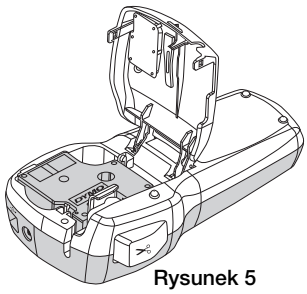
2 Sprawdź w okienku kasety, czy taśma i wstęga są naprężone i czy taśma przechodzi między prowadnicami. Patrz Rysunek 4.

W razie potrzeby obracaj szpulę w prawo, aby naprężyć wstęgę.



Rysunek 4

3 Włóż kasetę i mocno dociśnij, aż wskoczy na miejsce. Patrz Rysunek 5.



Rysunek 5

4 Zamknij klapkę kasety.

Używanie drukarki etykiet po raz pierwszy

Przy pierwszym włączeniu drukarki należy wybrać język, jednostki miary i szerokość taśmy. Ustawienia te zostaną zachowane do czasu, gdy użytkownik sam je zmieni.

Aby zmienić te ustawienia, należy nacisnąć przycisk Settings.

Aby skonfigurować drukarkę etykiet:

1 Naciśnij przycisk ⏻, aby włączyć zasilanie.

2 Wybierz język i naciśnij przycisk ☑.

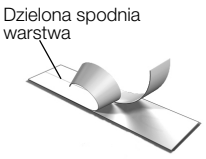
3 Wybierz cale lub milimetry i naciśnij przycisk ☑.

4 Ustaw szerokość kasety z etykietami umieszczonej obecnie w drukarce etykiet i naciśnij ☑.

Teraz możesz już wydrukować swoją pierwszą etykietę.

Aby wydrukować etykietę:

1. Wpisz tekst, aby utworzyć prostą etykietę.
2. Naciśnij przycisk .
3. Naciśnij przycisk gilotyny, aby odciąć etykietę.
4. Zdejmij papierową spodnią warstwę z etykiety, aby odsłonić klej i zamocuj etykietę.



Rysunek 6

Funkcje drukarki etykiet

Zalecamy zapoznanie się z położeniem przycisków funkcyjnych drukarki. Patrz Rysunek 1. Poniższe punkty opisują szczegółowo każdą z funkcji.

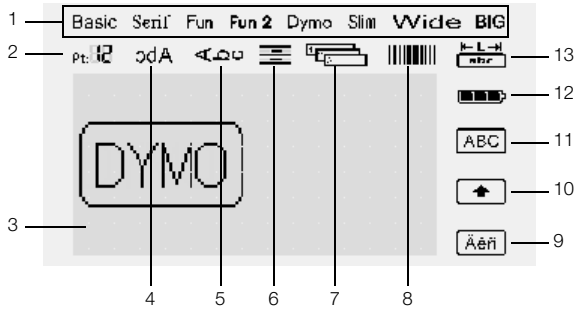
Zasilanie

Przycisk włącza i wyłącza zasilanie drukarki. Po dziesięciu minutach przerwy w pracy zasilanie jest automatycznie wyłączane. Kiedy drukarka wyłączy się, ostatnio utworzona etykieta jest zapamiętywana i wyświetlana po ponownym włączeniu zasilania. Przywracane są również ostatnio wybrane ustawienia stylu.

Wyświetlacz LCD

Wyświetlacz potrafi wyświetlać jednocześnie cztery wiersze tekstu. Liczba wyświetlanych jednocześnie znaków w każdym wierszu jest zmienna z powodu proporcjonalności odstępów.

Opatentowany wyświetlacz graficzny firmy DYMO pozwala natychmiast zobaczyć większość stosowanych efektów formatowania.



Wskaźniki informujące o wybraniu danej funkcji pojawiają się u góry i z prawej strony wyświetlacza w kolorze czarnym.

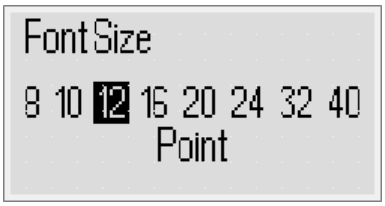
1	Czcionka	**8**	Kod kreskowy
2	Rozmiar czcionki	**9**	Znaki diakrytyczne
3	Obszar edycji	**10**	Przycisk Shift
4	Odbicie lustrzane	**11**	Wielkie litery
5	Tekst pionowy	**12**	Akumulator
6	Wyrównanie tekstu	**13**	Ustalona długość etykiety
7	Numeracja automatyczna		

Format

Przycisk wyświetla podmenu Czcionka, Rozmiar czcionki, Styl, Obramowanie, Odbicie lustrzane, W pionie, Wyrównywanie i Długości etykiety. Te funkcje formatowania zostały opisane w dalszej części instrukcji.

Rozmiar czcionki

Przycisk wyświetla menu Rozmiar czcionki. Ta funkcja formatowania została opisana w dalszej części instrukcji.



Wstaw

Przycisk umożliwia wstawianie symboli, grafik, kodów kreskowych, numeracji automatycznej, daty i godziny lub tekstu zapisanego na etykiecie. Te funkcje zostały opisane w dalszej części instrukcji.

Ustawienia

Przycisk wyświetla podmenu języka, jednostek miary, szerokości etykiety oraz daty/godziny.

Tryb CAPS

Przycisk włącza i wyłącza wielkie litery. Po włączeniu trybu CAPS na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik Wielkie litery, a wszystkie litery są wpisywane jako wielkie. Gdy tryb CAPS jest wyłączony, wszystkie litery są wpisywane jako małe. Tryb CAPS jest domyślnie włączony.

Przycisk Shift

Przycisk służy do wyboru symboli nadrukowanych na przyciskach numerycznych. Na przykład, naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie cyfry 8 na wyświetlaczu; jeśli jednak zostanie naciśnięty przycisk , a następnie , na wyświetlaczu pojawi się apostrof (').

Za pomocą przycisku można także włączać i wyłączać tryb CAPS dla pojedynczych liter.

Przycisk Backspace

Przycisk usuwa znak znajdujący się na lewo od kursora. Za pomocą przycisku można także opuścić menu nie dokonując wyboru.

Nowa etykieta/ Kasuj

Przycisk umożliwia skasowanie całego tekstu etykiety, tylko formatowania tekstu lub obu wymienionych rzeczy.

Przyciski nawigacji

Przyciski ze strzałkami lewo / prawo / góra / dół umożliwiają przeglądanie i edytowanie etykiet. Przyciski nawigacji pozwalają także poruszać się po menu. Aby dokonać wyboru, należy nacisnąć przycisk .

Anuluj

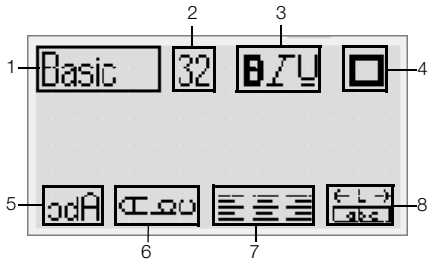
Przycisk umożliwia opuszczenie menu bez dokonywania wyboru oraz anulowanie działania.

Podgląd

Przycisk wyświetla podgląd układu graficznego etykiety. Podgląd pokazuje, jak zostanie wydrukowany tekst na etykiecie, a także długość etykiety.

Formatowanie etykiety

Aby poprawić wygląd etykiet, można skorzystać z kilku możliwości formatowania tekstu.



1	Rodzaj czcionki	**5**	Odbicie lustrzane
2	Rozmiar czcionki	**6**	Tekst pionowy
3	Styl czcionki	**7**	Wyrównanie
4	Obramowania	**8**	Długość etykiety

Aby zmienić formatowanie:

1. Naciśnij przycisk .
2. Użyj przycisków nawigacji, aby wybrać opcje formatowania, które chcesz zmienić i naciśnij .
3. Wybierz opcję, aby zastosować zmiany w etykiecie i naciśnij .

Rodzaj czcionki

Do tworzenia etykiet dostępnych jest osiem rodzajów czcionek:

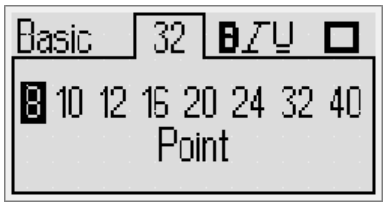


Basic **Fun2** Wide
Serif Dymo BIG
Fun Slim

- Rodzaj czcionki wybiera się za pomocą przycisków nawigacji góra / dół.

Rozmiar czcionki

Do tworzenia etykiet dostępnych jest osiem rozmiarów czcionek:



Dostępne rozmiary czcionek są uzależnione od wybranej szerokości etykiety. Rozmiar dotyczy wszystkich znaków na danej etykiecie.

Szerokość etykiety	**Dostępna wielkość czcionki**
6 mm (1/4 cala)	8, 10, 12 punktów
9 mm (3/8 cala)	8, 10, 12, 16, 20 punktów
12 mm (1/2 cala)	8, 10, 12, 16, 20, 24 punkty
19 mm (3/4 cala)	8, 10, 12, 16, 20, 24, 32, 40 punktów

- Rozmiar czcionki wybiera się za pomocą przycisków nawigacji lewo / prawo.

Przycisk skrótu Rozmiar czcionki umożliwia szybkie wyświetlenie menu Rozmiar czcionki.

Style czcionek

Dostępnych jest 12 różnych stylów czcionek:



AaBb	Normalny
AaBb	Pogrubienie
AaBb	Kursywa
AaBb	Kontur
AaBb	Cień
AaBb	Kursywa + pogrubienie
AaBb	Normalny + podkreślenie
AaBb	Pogrubienie + podkreślenie
AaBb	Kursywa + podkreślenie
AaBb	Kontur + podkreślenie
AaBb	Cień + podkreślenie
AaBb	Kursywa + pogrubienie + podkreślenie

- Styl czcionki wybiera się za pomocą przycisków nawigacji góra / dół.

W przypadku etykiet wielowierszowych, wszystkie wiersze są podkreślone.

Dodawanie obramowania

Można wyeksponować tekst wybierając obramowanie.



ABC 123	Prostokątne	ABC 123	Pergamin
ABC 123	Zaokrąglone	ABC 123	Dymek
ABC 123	Łamane	ABC 123	Kwiaty
ABC 123	Trójkątne	ABC 123	Banner

- Obramowanie wybiera się za pomocą przycisków nawigacji góra / dół.

W przypadku etykiet wielowierszowych, wszystkie wiersze są otaczane jednym obramowaniem.

Stosowanie odbicia lustrzanego

Format Odbicie lustrzane pozwala drukować tekst etykiet od prawej do lewej, czyli tak, jak byłby widoczny w lustrze.



- Odbicie lustrzane wybiera się za pomocą przycisków nawigacji lewo / prawo.

Tekst pionowy

Można drukować etykiety z tekstem umieszczonym pionowo. W przypadku etykiet wielowierszowych, tekst będzie drukowany w postaci wielu kolumn.

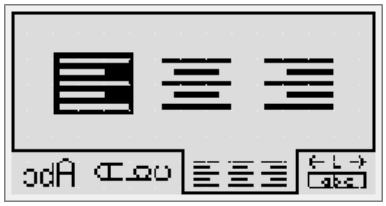


- Tekst pionowy wybiera się za pomocą przycisków nawigacji lewo / prawo.

W przypadku tekstu pionowego z podkreśleniem, podkreślenie nie zostanie wydrukowane.

Wyrównywanie tekstu

Tekst na etykietach można wyrównywać do lewej lub do prawej. Domyślne ustawienie wyrównywania to wyśrodkowanie.



- Wyrównanie tekstu wybiera się za pomocą przycisków nawigacji lewo / prawo.

Tworzenie etykiet o stałej długości

Długość etykiety jest zwykle określana przez długość tekstu. Można jednak ustawić długość etykiety odpowiednio do konkretnego zastosowania. Maksymalna stała długość etykiet to 400 mm (15 cali).

Aby ustawić stałą długość:

1 Wybierz opcję ustawiania stałej długości za pomocą przycisków nawigacji góra / dół.



2 Wybierz długość etykiety za pomocą przycisków nawigacji góra / dół.



Tekst, który nie zmieści się w ustalonej długości, będzie zacieniony na wyświetlaczu.

Tworzenie etykiet wielowierszowych

Drukowane etykiety mogą zawierać maksymalnie cztery wiersze.

Liczba wierszy, które można wydrukować na etykiecie zależy od wybranej szerokości etykiety.

Szerokość etykiety	Maksymalna liczba wierszy
6 mm (1/4 cala)	1 wiersz
9 mm (3/8 cala)	2 wiersze
12 mm (1/2 cala)	3 wiersze
19 mm (3/4 cala)	4 wiersze

Aby utworzyć etykietę wielowierszową:

1 Wpisz tekst pierwszego wiersza i naciśnij przycisk .

2 Wpisz tekst dla pozostałych wierszy, a po każdym z nich naciśnij przycisk .

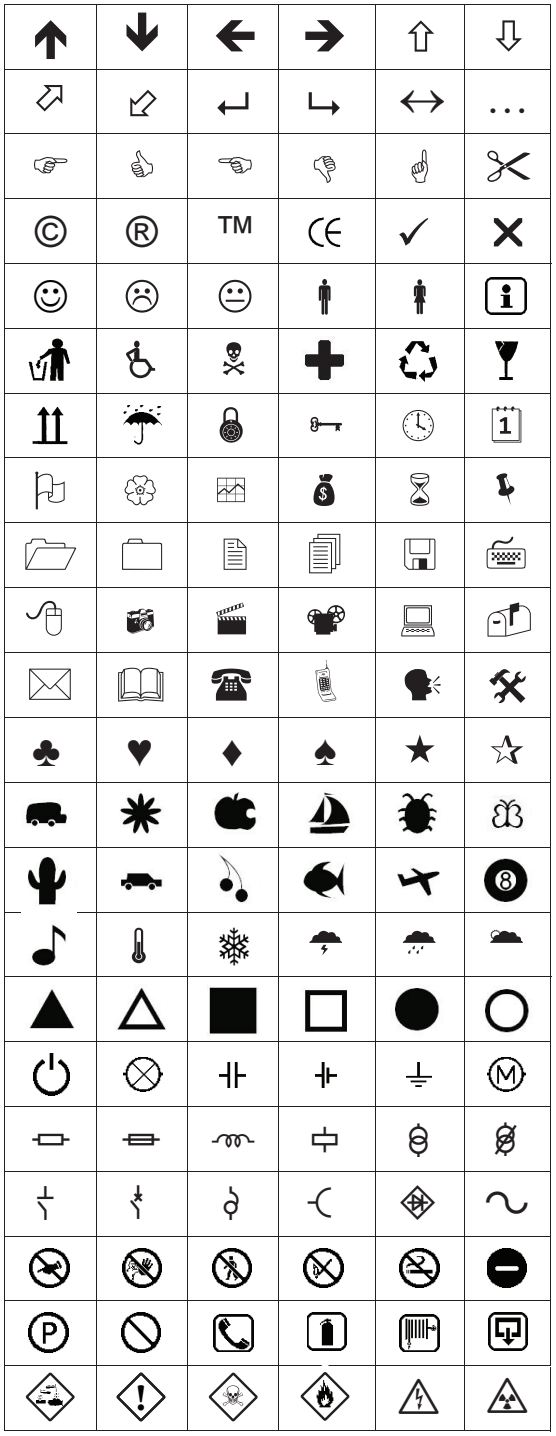
3 Naciśnij przycisk , aby wydrukować etykietę.

Stosowanie grafiki, symboli i znaków specjalnych

W etykietach można stosować grafikę, symbole, znaki interpunkcyjne i inne znaki specjalne.

Dodawanie grafiki

Drukarka etykiet zawiera przedstawione poniżej grafiki.



Aby wstawić grafikę:

1. Naciśnij przycisk Insert, wybierz pozycję **Grafika**, a następnie naciśnij przycisk ✓.
2. Wybierz żądaną grafikę za pomocą przycisków nawigacji góra / dół lub lewo / prawo.
3. Po zaznaczeniu grafiki, naciśnij przycisk ✓, aby umieścić ją na etykiecie.

Dodawanie symboli

Drukarka obsługuje rozszerzony zestaw symboli, który przedstawiono poniżej.

'	"	,	.	;	’
:	/	\	|	&	@
!	¡	?	¿	_	•
(	)	{	}	[	]
€	£	$	¢	¥	#
+	-	*	÷	√	^
~	≈	=	≠	±	<
>	≤	≥	%	‰	°
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
₀	¹	²	³	4	5
6	7	8	9		
⅓	⅔	⅛	⅝	⅞	¼
½	¾	⅜	§	¶	
α	β	γ	δ	ε	ζ
η	θ	ι	κ	λ	μ
ν	ξ	ο	π	ρ	σ
τ	υ	φ	χ	ψ	ω
A	B	Γ	Δ	E	Z
H	Θ	I	K	Λ	M
N	Ξ	O	Π	P	Σ
T	Y	Φ	X	Ψ	Ω
а	б	в	г	д	е
ё	ж	з	и	й	К
л	м	н	о	п	р
с	т	у	ф	х	Ц
ч	ш	щ	ъ	ы	Ь
э	ю	я			
А	Б	В	Г	Д	Е
Ё	Ж	З	И	Й	К
Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц
Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь
Э	Ю	Я			

Aby wstawić symbol:

1. Naciśnij przycisk Insert, wybierz pozycję **Symbole**, a następnie naciśnij przycisk ✓.
2. Wybierz żądany symbol za pomocą przycisków nawigacji góra / dół lub lewo / prawo.
3. Po zlokalizowaniu właściwego symbolu naciśnij przycisk ✓, aby umieścić go na etykiecie.

(!) Możesz także szybko dodać symbol, używając przycisku Symbol €$£.

Dodawanie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków alfabetu łacińskiego.

Po naciśnięciu przycisku Akcent, (Áêñ), naciśnięcie dowolnej litery wyświetli menu zawierające wszystkie dostępne wersje danej litery.

Jeśli na przykład wybranym językiem jest francuski, naciśnięcie przycisku Akcent, a następnie litery **a** spowoduje wyświetlenie znaków **a à â æ** (te i kolejne dostępne znaki są wyświetlane cyklicznie). Wersje znaków oraz kolejność, w jakiej są wyświetlane, zależy od wybranego języka.

Aby dodać znaki diakrytyczne:

1. Naciśnij przycisk (Áêñ).

   Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik znaków diakrytycznych.
2. Naciśnij przycisk litery.

   Na wyświetlaczu pojawią się wersje diakrytyczne danej litery.
3. Wybierz żądaną literę za pomocą przycisków nawigacji lewo / prawo i naciśnij przycisk (✓).

(!) Wersje diakrytyczne litery można także wyświetlić, naciskając i krótko przytrzymując przycisk tej litery.

Stosowanie daty i godziny

W tworzonych etykietach można wstawiać bieżącą datę i godzinę. Format daty i godziny zależy od formatu wybranego w ustawieniach drukarki etykiet.

Ustawianie daty i godziny

Przed umieszczeniem daty i godziny na etykiecie należy je ustawić w ustawieniach drukarki etykiet.

Aby ustawić datę i godzinę:

1. Naciśnij przycisk (Settings), wybierz pozycję 🗓 🕓, a następnie naciśnij przycisk (✓).
2. Wybierz opcję **Ustaw datę i godzinę**, a następnie naciśnij przycisk (✓).
3. Ustaw miesiąc, dzień i rok za pomocą przycisków nawigacji, a następnie naciśnij przycisk (✓).
4. Ustaw godzinę i minuty za pomocą przycisków nawigacji, a następnie naciśnij przycisk (✓).

Ustawianie formatu daty i godziny

Można ustawić format daty i godziny umieszczanej na etykiecie.

Aby ustawić format daty i godziny:

1. Naciśnij przycisk (Settings), wybierz pozycję 🗓 🕓, a następnie naciśnij przycisk (✓).
2. Wybierz opcję **Ustaw format daty i godziny**, a następnie naciśnij przycisk (✓).
3. Wybierz żądany format daty i godziny, a następnie naciśnij przycisk (✓).

Dodawanie daty i godziny

W tworzonych etykietach można wstawiać bieżącą datę i godzinę. Można również dodawać tekst z lewej i z prawej strony daty i godziny.

Aby dodać datę i godzinę:

- Naciśnij przycisk (Insert), wybierz opcję **Data/Godzina**, a następnie naciśnij przycisk (✓).

  Data i godzina są umieszczane na bieżącej etykiecie.

Stosowanie numeracji automatycznej

Za pomocą numeracji automatycznej można drukować serie do 10 etykiet jednocześnie.

Dodawanie numeracji automatycznej

Numeracja automatyczna na etykiecie może mieć postać liczb i wielkich lub małych liter. Można również dodać tekst z lewej i z prawej strony numeracji automatycznej.

Aby dodać numerację automatyczną:

1. Naciśnij przycisk (Insert), wybierz pozycję **Numeracja automatyczna** i naciśnij przycisk (✓).
2. Wybierz żądany rodzaj numeracji automatycznej i naciśnij przycisk (✓).
3. Wybierz wartość początkową numeracji automatycznej i naciśnij przycisk (✓).
4. Wybierz wartość końcową numeracji automatycznej i naciśnij przycisk (✓).
5. Naciśnij przycisk (🖶), aby wydrukować serię etykiet.

Usuwanie numeracji automatycznej

Numeracja automatyczna jest umieszczana na etykiecie jako jeden znak.

Aby usunąć numerację automatyczną:

1. Ustaw kursor na końcu tekstu numeracji automatycznej na wyświetlaczu.
2. Naciśnij przycisk (←).

Stosowanie kodów kreskowych

Drukarka etykiet może służyć do drukowania następujących rodzajów kodów kreskowych:

EAN 8	UPC-E
EAN 13	Code 39
UPC-A	Code 128

Kody kreskowe można drukować tylko na etykietach o szerokości 19 mm (3/4 cala). Można zdecydować, czy ma być drukowany tekst czytelny dla człowieka, umieszczany poniżej lub powyżej kodu kreskowego. Można też dodać tekst z lewej lub prawej strony kodu kreskowego.

(!) Nie można stosować kodów kreskowych na etykietach wielowierszowych lub na etykietach z tekstem pionowym lub odbiciem lustrzanym.

Dodawanie kodu kreskowego

Tekst kodu kreskowego wygląda na etykiecie na wyświetlaczu tak samo, jak każdy inny tekst. Jeśli jednak ustawimy kursor na tekście kodu kreskowego, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik kodu kreskowego.

Aby dodać kod kreskowy:

1. Naciśnij przycisk Insert, wybierz pozycję **Kod kreskowy**, a następnie naciśnij przycisk OK.
2. Wybierz rodzaj kodu kreskowego, a następnie naciśnij przycisk OK.
3. Wpisz tekst kodu kreskowego w obrębie kodu kreskowego na wyświetlaczu, a następnie naciśnij przycisk OK.
4. Wybierz, jak ma być drukowany tekst czytelny dla człowieka, a następnie naciśnij przycisk OK.

Edycja kodu kreskowego

Można edytować tekst istniejącego kodu kreskowego.

Aby edytować kod kreskowy:

1. Ustaw kursor gdziekolwiek w obrębie tekstu kodu kreskowego.

   Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik kodu kreskowego.
2. Wpisz dowolny znak.

   Zostanie wyświetlony ekran edycji kodu kreskowego.
3. Edytuj tekst kodu kreskowego i naciśnij OK.

Usuwanie kodu kreskowego

Kod kreskowy jest umieszczany na etykiecie jako jeden znak.

Aby usunąć kod kreskowy:

1. Ustaw kursor na końcu tekstu kodu kreskowego na wyświetlaczu.
2. Naciśnij przycisk ←.

Używanie pamięci drukarki etykiet

Drukarka dysponuje dużą i funkcjonalną pamięcią, w której można zapisać nawet dziewięć często używanych etykiet. Możliwe jest pobieranie zapisanych etykiet, a także wstawianie w etykietach zapisanego tekstu.

Zapisywanie etykiety

Można zapisać maksymalnie dziewięć często używanych etykiet. Zapisanie etykiety powoduje zapisanie jej tekstu i całego formatowania.

Aby zapisać bieżącą etykietę:

1. Naciśnij przycisk 💾.

   Zostanie wyświetlona pierwsza dostępna pozycja pamięci.
2. Do poruszania się między pozycjami służą przyciski nawigacji.

   Nową etykietę można zapisać w dowolnej pozycji pamięci.
3. Wybierz pozycję pamięci i naciśnij przycisk OK.

   Etykieta zostanie zapisana i nastąpi powrót do edycji.

Otwieranie zapisanych etykiet

Zapisane w pamięci etykiety można później łatwo otwierać w dowolnym czasie.

Aby otworzyć zapisane etykiety:

1. Naciśnij przycisk 📂. Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja pamięci.
2. Użyj przycisków nawigacji, aby wybrać etykietę, którą chcesz otworzyć i naciśnij przycisk OK.

Wstawianie zapisanego tekstu

Tekst z zapisanej etykiety można wstawić do bieżącej etykiety. Wstawiany jest tylko zapisany tekst, bez formatowania.

Aby wstawić zapisany tekst:

1. Umieść kursor w miejscu etykiety, w którym chcesz wstawić tekst.
2. Naciśnij przycisk Insert, wybierz pozycję **Zapisany tekst** i naciśnij przycisk OK.

   Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja pamięci.
3. Użyj przycisków nawigacji, aby zaznaczyć tekst, który chcesz wstawić.
4. Naciśnij przycisk OK.

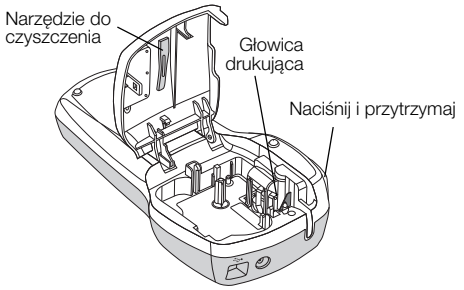
   Tekst jest wstawiany w bieżącej etykiecie.

Konserwacja drukarki etykiet

Drukarka zapewnia długą i bezawaryjną pracę przy niewielkich wymogach konserwacyjnych. Aby drukarka działała prawidłowo, należy ją okresowo czyścić. Przy każdej wymianie kasety z etykietami należy wyczyścić ostrze tnące.

Aby wyczyścić ostrze tnące:

1. Wyjmij kasetę z etykietami.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk gilotyny, aby odsłonić ostrze. Patrz Rysunek 7.



Rysunek 7

3. Wyczyść obie strony ostrza wacikiem nasączonym alkoholem.

Aby oczyścić głowicę drukującą:

1. Wyjmij kasetę z etykietami.
2. Wyjmij narzędzie do czyszczenia spod pokrywy przegródki na etykiety.
3. Delikatnie wytrzyj głowicę drukującą miękką końcówką narzędzia. Patrz Rysunek 7.

Używanie drukarki etykiet z komputerem

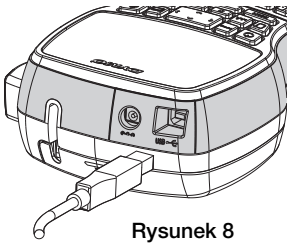
Drukarka etykiet może być używana jako samodzielne urządzenie lub drukować etykiety zaprojektowane na komputerze za pomocą wbudowanego programu DYMO Label v.8.

Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarkę etykiet można podłączyć do komputera za pomocą złącza USB, umieszczonego w górnej części obudowy drukarki.

Aby podłączyć drukarkę etykiet do komputera:

1 Podłącz kabel USB do portu USB, znajdującego się u góry obudowy drukarki etykiet. Patrz Rysunek 8.



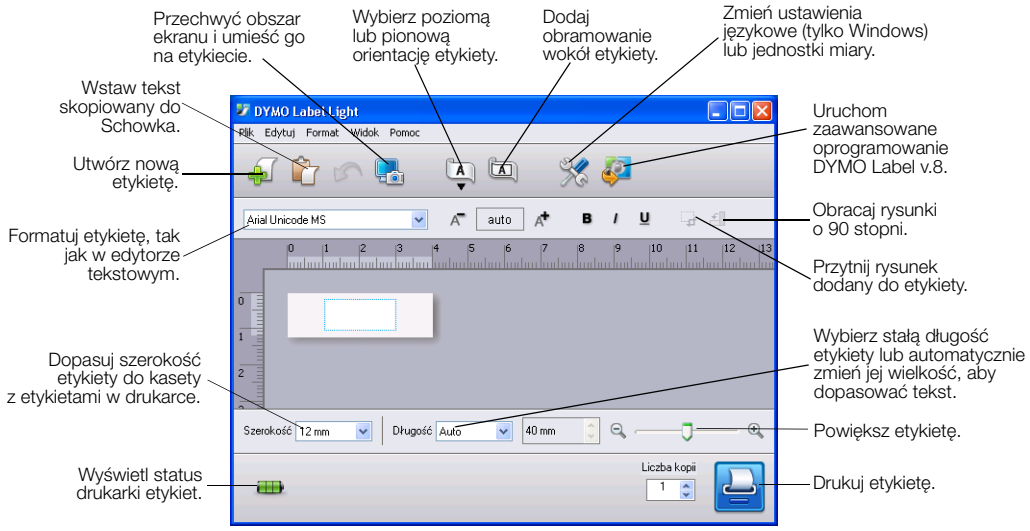
Rysunek 8

2 Podłącz drugi koniec kabla USB do dostępnego portu USB w komputerze.

Informacje na temat wbudowanego oprogramowania

Drukarka etykiet posiada wbudowane oprogramowanie. Aby używać drukarki etykiet z komputerem, nie trzeba instalować dodatkowego oprogramowania ani sterowników.

Poniższy rysunek przedstawia niektóre z funkcji oferowanych przez oprogramowanie.

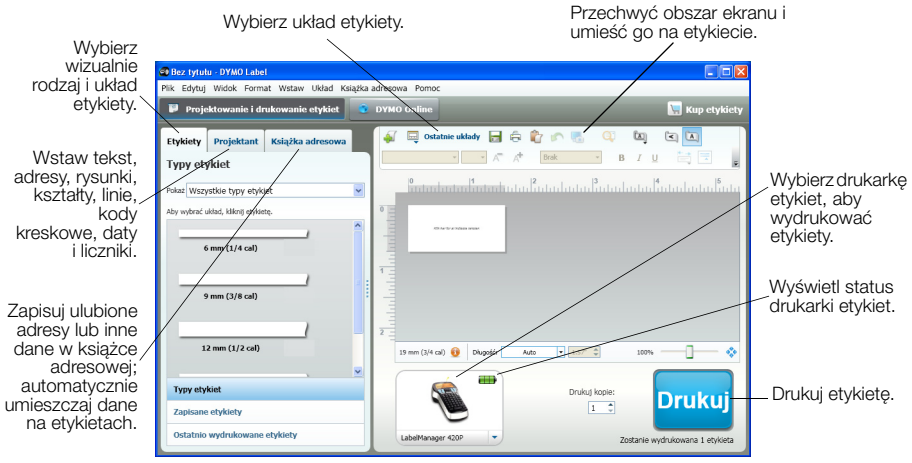


Informacje na temat uruchamiania i obsługi wbudowanego oprogramowania można znaleźć w *Skróconej instrukcji obsługi LabelManager 420P*.

Oprogramowanie DYMO Label™ v.8 – informacje

Aby wykorzystać więcej zaawansowanych funkcji formatowania, należy pobrać i zainstalować oprogramowanie DYMO Label™ v.8 ze strony internetowej firmy DYMO **www.dymo.com**.

Poniższy rysunek przedstawia niektóre z funkcji oferowanych przez oprogramowanie DYMO Label v.8.



Szczegółowe informacje na temat instalacji i obsługi oprogramowania DYMO Label v.8 można znaleźć w *Skróconej instrukcji obsługi LabelManager 420P* i w Pomocy internetowej do programu DYMO Label.

Status drukarki etykiet

Status drukarki etykiet jest wyświetlany w oknie oprogramowania. Poniższa tabela zawiera opis możliwych stanów drukarki etykiet.

	Drukarka etykiet jest podłączona i trwa ładowanie akumulatora
	Drukarka etykiet jest podłączona i nie trwa ładowanie akumulatora
	Drukarka etykiet jest odłączona lub wyłączona
	Drukarka jest podłączona i występuje problem z akumulatorem

Rozwiązywanie problemów

Poniżej przedstawiono problemy, które mogą wystąpić podczas eksploatacji drukarki oraz sposoby ich rozwiązania.

Problem/ komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Brak obrazu na wyświetlaczu	• Sprawdź, czy drukarka jest włączona. • Podłącz zasilacz do drukarki etykiet, aby naładować akumulator. Patrz **"Ładowanie akumulatora"**.
Słaba jakość wydruku	• Podłącz zasilacz do drukarki etykiet, aby naładować akumulator. Patrz **"Ładowanie akumulatora"**. • Wyczyść głowicę drukującą. • Upewnij się, że kaseta z etykietami jest odpowiednio zainstalowana. • Wymień kasetę z etykietami.
Nieprawidłowe działanie gilotyny	Wyczyść ostrze tnące. Patrz **"Konserwacja drukarki etykiet"**.
Drukowanie...	Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.
Zbyt wiele znaków Przekroczono maksymalną liczbę znaków w pamięci buforowej.	Usuń część lub całość tekstu z bufora.
Zbyt wiele wierszy Przekroczono maksymalną liczbę wierszy.	• Usuń wiersze, aby dopasować tekst do szerokości etykiety. • Włóż kasetę z szerszymi etykietami.
Nie można wstawić kodu kreskowego Kody kreskowe można drukować tylko na etykietach o szerokości 19 mm.	• Wymień kasetę z etykietami. • Zmień szerokość etykiety.
Naładuj akumulator! Akumulator jest prawie rozładowany.	Podłącz zasilacz do drukarki etykiet, aby naładować akumulator. Patrz **"Ładowanie akumulatora"**.
Zbyt słaby akumulator! Uszkodzony lub nieprawidłowo włożony akumulator.	• Sprawdź, czy akumulator jest włożony prawidłowo. Patrz **"Wkładanie akumulatora"**. • Wymień akumulator.
Ładowanie akumulatora – czekaj	Nie odłączaj drukarki etykiet przed zakończeniem ładowania akumulatora.
Zacięcie taśmy Silnik wyłączył się w wyniku zablokowania etykiety.	• Wyjmij zablokowaną etykietę; wymień kasetę z etykietami. • Wyczyść ostrze gilotyny.

Jeśli nadal potrzebujesz pomocy, odwiedź stronę internetową **www.dymo.com** firmy DYMO.

Opinie o dokumentacji

Nieustannie staramy się opracowywać najwyższej jakości dokumentację dla naszych produktów. Czekamy na opinie użytkowników.

Prosimy o przesyłanie uwag lub sugestii na temat naszych instrukcji obsługi. Wraz z opiniami prosimy o przesłanie następujących informacji:

- nazwa produktu, numer modelu i numer strony instrukcji obsługi;
- krótki opis niedokładnych lub niejasnych instrukcji, miejsc wymagających dokładniejszego omówienia itp.

Doceniamy także wszelkie uwagi dotyczące dodatkowych tematów do umieszczenia w dokumentacji.

Wiadomości e-mail należy wysyłać na adres:
documentation@dymo.com

Prosimy pamiętać, że ten adres e-mail służy wyłącznie do przesyłania opinii na temat dokumentacji. W przypadku pytań technicznych należy kontaktować się z działem obsługi klienta.

Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może zawierać substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały, z których wykonano wyeksploatowane urządzenia.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać jej do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z administracją lokalną lub regionalną.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.